VĂ PREZENTĂM CLUBURI CELEBRE

HANOVRA 96

Moda germanică a cluburilor îți prezintă chiar din titulatura multora dintre ele, anul de naștere al acestora. Astfel clubul pe care vi-l prezentăm cu acest prilej **«Hanovra '96»** vă oferă dintr-un început certificatul său de naștere. Ceea ce se știe însă mai puțin este cum a apărut pe lume **Hannoverscher Sport-Verein** în anul 1896, cum a evoluat el pe coordonatele fotbalului modern.

Data exactă a întemeierii clubului: 12 aprilie 1896. Părinții noului vlăstar au fost însă... atletismul și rugbyul. Au mai trebuit să treacă cinci ani pînă ca fotbalul să dobîndească recunoașterea legală, nevoit fiind însă să mai păstreze locul trei pe lista sporturilor practicate la club. Poate din această cauză el a rămas minor și peste cei 18 sau 21 de ani necesari, îndeobște, majoratului! Căci echipa de fotbal a clubului Hanovra a intrat pentru prima oară într-o competiție în anul 1933, în liga **Niedersachsen** (Saxonia de Jos).

Cortegiul funest al războiului hitlerist a lăsat urme groaznice în frumosul oraș saxon care prezenta în anul 1945 doar imaginea unor ruine. În anii postbelici, reconstrucția orașului a însumat și noul stadion: teren de fotbal, pistă de atletism și alte amenajări necesare. Capacitatea stadionului: 80 000 de locuri. A fost inaugurat în anul 1954, cu prilejul meciului internațional R.F.G. — Franța.

Inaugurarea noului stadion a fost sărbătorită de fotbaliștii clubului printr-o performanță mult dorită: dobîndirea campionatului național. În finală **Hannover '96** a întîlnit pe **F. C. Kaiserslautern.** Aceasta a prezentat o echipă compusă din zece vedete și un... debutant. Și cum debutantul s-a nimerit a fi tocmai portarul, Holz, total dezorientat de mulțimea aflată pe Hamburg Volkparkstadion, jucătorii saxoni i-au administrat o porție de cinci goluri!

Totuși, din echipa care cîteva săptămîni mai tîrziu avea să cîștige **Cupa Mondială** la **Berna,** făceau parte cinci jucători de la Kaiserslautern (frații **Fritz** și **Ottmar Walter, Kohlmayer, Eckel** și **Liebrich)** dar nici unul de la Hanovra, deși halful **Zielinski** jucase în meciurile anterioare...

Dar cum gloria nu ține întotdeauna un deceniu, debutul Bundesligii (prima divizie postbelică în R.F.G.) în anul 1963, nu înscrie și pe Hanovra '96 printre protagoniste. În primăvara următoare însă, ea cîștigă barajul și promovează în prima ligă unde se consolidează apoi ca echipă de prim rang, deși n-a avut „stele" în formație. A fost întotdeauna însă o **echipă,** în sensul cel mai autentic. De aceea n-a mirat pe nimeni că consiliul de conducere al clubului s-a gîndit la o **vedetă,** un jucător care poate hotărî singur soarta unui meci, care poate polariza interesul mulțimii, așa cum e **Seeler** la Hamburger S.V., **Radenkovici** la München 1860 și alții. Astfel în toamna trecută, cînd internaționalul iugoslav **Iosip Skoblar** (26 de ani) a primit aprobarea de a juca în străinătate, clubul saxon l-a legitimat, în urma unei acerbe concurențe cu **Bayern München,** deși campionatul începuse și nu-l putea folosi timp de nouă luni. De ce a optat totuși **Skoblar** pentru Hanovra? Pentru că aceasta i-a oferit posibilitatea de a juca pe intervalul celor nouă luni la echipa franceză **Olimpique Marseille,** în timp ce clubul münchenez nu-i oferise decît postul de asistent al celebrului său compatriot, antrenorul **Ceaikowski,** ceea ce practic însemna inactivitate.

Cu Skoblar se pare că Hanovra '96 a rezolvat problema golurilor. Iar la mijlocul terenului, echipa are un alt jucător de clasă: **Hans Siemensmeyer.** Acest jucător, în vîrstă de 27 de ani, cunoscut și de publicul român în urma meciului de la București cu reprezentativa R. F. a Germaniei, a fost promovat în prima echipă a Hanovrei de către antrenorul **Helmut Kronsbein.** Posedînd un calm proverbial, păstrîndu-și sîngele rece în cele mai dificile momente ale meciului, **Siemensmeyer** era folosit de **Krosbein** ca „omul din spate". Noul antrenor al formației, însă, **Buhtz,** i-a deschis calea spre înainte, Hansi începînd să marcheze goluri. Și cînd acesta a și înscris toate cele trei goluri ale echipei sale, ce servea ca parteneră de antrenament echipei Franței, **Juste Fontaine** s-a întrebat de ce **Siemensmeyer** nu joacă în echipa reprezentativă a R.F.G. Ironia soartei a făcut însă ca în meciul de la Berlin din toamna trecută, cînd R.F.G. a învins cu 5—1 echipa Franței (ce-i drept, pregătită de Louis Dugauguez), jucătorul de la Hanovra să înscrie două goluri!

Cu un asemenea tandem ca ax al unei echipe ce se bazează totuși pe jocul colectiv, Hanovra '96 speră să dobîndească pînă în 1970, al treilea titlu de campion.

— p. sl. —

EXTERN **MAGAZIN** EXTERN

● **Finala „Cupei Ligii Angliei" cîștigată de Leeds United, echipa lui Jackie Charlton, a avut și un epilog... costisitor. După meci toți jucătorii și conducătorii echipei cîștigătoare împreună cu prietenii sau soțiile, în total circa 100 persoane, au fost invitați la un banchet la unul din cele mai mari restaurante londoneze.** Costul banchetului? Peste 7 000 dolari!!!

● **După meciul cu Belgia, reprezentativa vest-germană va susține o nouă întîlnire în cadrul pregătirilor pe care le face, întîlnind selecționata** Elveției în ziua de 17 aprilie **pe terenul acesteia, la Basel. Acest meci vine să înlocuiască în calendarul federației vest-germane întîlnirea cu reprezentativa Ungariei prevăzută pentru această dată, dar care n-a putut fi perfectată.**

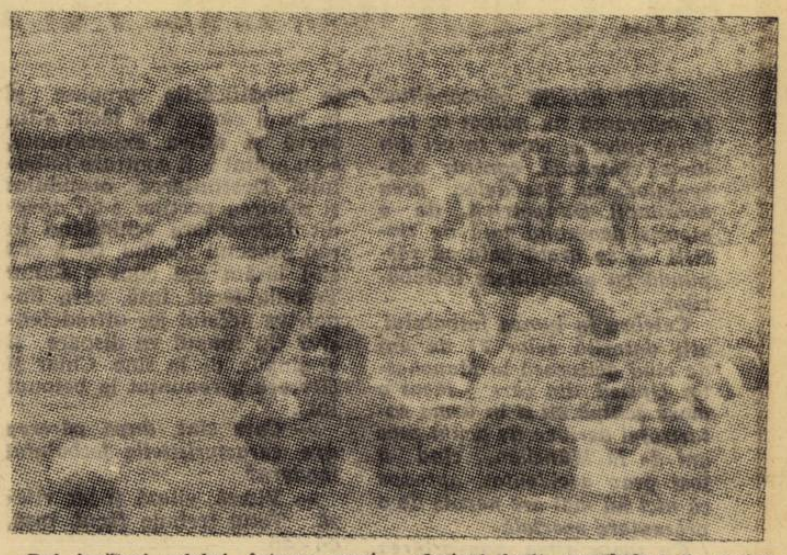
● **O țigară aprinsă, aruncată la întîmplare, a dat naștere la un incendiu pe stadionul echipei engleze** Coventry, **incendiu care a distrus o parte din tribune precum și vestiarele și instalațiile sportive. A ars, de asemenea, întreaga magazie de echipament neputînd fi salvate decît ghetele jucătorilor și... fanionul clubului.**

● La sfîrșitul acestei luni — ziua nu a fost încă precizată — va avea loc la Viena ședința Comitetului executiv F.I.F.A. care va avea ca principal punct la ordinea de zi discutarea situației față de forul suprem a jucătorilor care activează în echipele profesioniste din S.U.A

● **Eddie Firmani, fostul fotbalist sud-american, de origină italiană care a jucat mulți ani la Internazionale în rîndul căreia și publicul nostru l-a putut admira pe stadionul „23 August" cu opt ani în urmă într-un meci cu Steaua (pe atunci C.C.A.) este în prezent antrenorul echipei londoneze din liga secundă, Charlton Atletic.** Recent, el a declarat că în dorința de a promova în prima ligă va studia în amănunțime și pune în practică riguros exact sistemul de antrenament folosit de H. Herrera.

● **În Italia s-a stabilit un nou record în materie de invincibilitate:** portarul Raffaele Trentini de la echipa Frosiume din categoria D nu a primit gol din luna decembrie a anului trecut din min. 41 al meciului cu Calangianus. De atunci au trecut 1.129 minute de joc, sau 12 etape, și Trentini nu a mai fost bătut. **Recordul precedent era deținut de portarul** Bastiani **de la Siena care nu a primit nici un gol timp de 1 064 minute de joc.**

AH! ARBITRII!



Doi jucători celebri, într-un meci nu mai puțin celebru vă demonstrează cum un arbitru poate să devină... celebru. Amancio **(Real), în tricou de culoare albă, a scăpat singur spre poarta și, a ajuns în fața buturilor adverse unde l-a driblat și pe portar. Neavînd ce să mai facă, acesta — chiar dacă se numește** Iribar **(Atletico Bilbao) și are o faimă internațională și este și portarul echipei Spaniei, a recurs la clasicul fault, apucîndu-l de picioare pe nu mai puțin celebrul său adversar de la Real. Poate exista un fault mai... clasic decît acesta și poate fi dată altă decizie de cît penalti? Ei bine, conducătorul jocului — aflat departe de fază (cum obișnuiesc uneori și „cavalerii fluerului" de la noi) n-a dat această decizie. Să vă mai spunem ce cadouri... sonore i-au făcut tribunele?**

I S-A SATISFĂCUT CEREREA

Cu 24 ore înaintea meciului de cupă **Liverpool — Tottenham,** conducerea primei echipe a primit o cerere din partea unui individ prin care solicita un bilet de intrare. **„Cer scuze că nu pot sta la coadă să-mi pot procura biletul necesar, spunea cel în cauză, dar numai joi seara** (n.n. meciul a avut loc sîmbătă) **îmi va expira... condamnarea și voi fi eliberat.**

Deși cele 14 000 bilete puse în vînzare au fost epuizate într-un timp record, conducerea clubului Liverpool a reușit să satisfacă cererea neobișnuitului suporter, a cărui supremă dorință la ieșirea din închisoare era să-și vadă echipa favorită.

SOLUȚIE SALVATOARE

Clubul elvețian Servette Geneva, **dacă nu are o poziție prea bună în clasamentul primei categorii în care activează, este în schimb unul dintre cele mai utilate din țara sa, cu echipament de joc, cu toate că mijloacele sale financiare nu sînt deloc strălucite. Cărui fapt se datorește acest lucru?**

Ingeniozității antrenorului său — Jean Snella **— care a dat ordin ca la meciurile jucate pe teren propriu, difuzoarele să transmită înainte de începere și în pauza meciurilor diferite anunțuri publicitare de genul acesta:** „Tricourile echipei Servette sînt oferite de firma X" **sau „Balonul meciului a fost furnizat de către casa Y". În acest mod, firmele respective se văd obligate de fiecare dată să ofere clubului tricouri, mingi, ghete etc., astfel că magazia este tot timpul aprovizionată.**

UN FOTOLIU GOL

...Acela al președintelui **U.E.F.A., G. Wiederkehr,** care nu a participat la ultima reuniune a Comitetului Executiv F.I.F.A. Absența sa a **fost** determinată de neînțelegerile cu **sir Stanley Rous,** președintele forului internațional, asupra numărului de locuri atribuite Europei în turneul final al C.M. 1970 și, mai ales, neadmiterii punctului său de vedere de a transforma „Campionatul Europei" ca fază calificatorie în vederea turneului final al competiției supreme.

Între timp, punctele de vedere ale celor doi președinți s-au apropiat, și se dă ca sigură admiterea tezei lui **G. Wiederkehr**

Atacul lui Hanovra 96 (tricouri închise), dezlănțuit în meciul cu V. S. Hamburg

PENALTIUL FATAL

În cursul unui meci regional din **Saxonia,** cu două minute înainte de fluierul final, arbitrul jocului a acordat un 11 m în favoarea oaspeților, scorul fiind în acel moment 0—0. Conducătorul jocului a luat balonul și, în momentul în care s-a aplecat să-l fixeze la punctul de 11 m, din cauza unei puternice emoții a suferit o criză cardiacă, succombînd pe loc.

CUVINTE ÎNCRUCIȘATE

ATACANȚI

ORIZONTAL: 1) Un atacant de la Petrolul... — ...unul de la Dinamo București... 2) ...și altul de la Rapid — Ionescu de la Rapid, cu cel de la Jiul sau cu cel de la Petrolul. 3) Necum — Înaintaș la Steaua... — ...și unul de la Farul. 4) Vas — Atacant la A.S.A. — După Dumitriu de la Rapid sau după unul din frații Dridea. 5) Număr la portar — Joacă la Rapid — Tînără extremă la U.T.A. 6) Pitic — Ion Barbu — Jucător la C.F.R. Timișoara. 7) Anason — Onomatopee — Calciu. 8) Verbul înaintașilor — Atacă înapoi — Posesiv. 9) Aripă dreaptă a dinamoviștilor bucureșteni — A se amări. 10) Adrian alintat — A da la strung — Soare. 11) Viuleț — Ursu Grigore — Talentat fotbalist piteștean. 12) Ene II! — Atacant la „U" Cluj — Cu el atacă Aurel Vernescu. 13) Înaintaș petrolist — Joacă la C.S.M. Sibiu.

VERTICAL: 1) Extremă ploieșteană — Înaintaș la Știința Constanța. 2) În atacul Petrolului... — ...și în cel al Jiului. 3) Comun la un înaintaș! — Frați fotbaliști atacanți. 4) Aici activează divizionara „C" Mureșul — Fost atacant la Știința Cluj — Pachet de hîrtie. 5) Insulă în Mediterana — Dan Coe — Produs lactat — Pavel Roman. 6) A pîndi — Le fac înaintașii la jocul mingii cu capul. 7) Fără excepție — Are în linia de atac pe Kraus, Țurcan, Jercan etc. 8) Emil Kroner — Atacant la „U" Cluj — Una și una! 9) Uzată — Comparativ — Nicolae Dumitru. 10) Acum — Mic lac în Germania — Tine de cald. 11) Zahăr pisat — Arbitru în infern — Pește. 12) Atacanți — Jiul. 13) Pasăre de baltă — ...Popescu, în linia de atac la „U" Craiova. 14) Acum la Iași — A fost odată — Atacant la Farul.

Cuvinte rare: **ANIS, ESO, IVT, EAC.**

SERGHEI COLOȘENCO
Constanța

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	D	R	I	D	E	A	■	F	R	A	T	I	L	A
2	I	O	N	E	S	C	U	■	O	M	O	N	I	M
3	N	M	■	V	O	I	N	E	A	■	S	I	A	S	U
4	C	A	M	A	■	R	A	K	S	I	■	I	I	■
5	U	N	U	■	D	A	N	■	A	X	E	N	T	E
6	T	■	N	I	C	■	I	A	■	T	A	T	A	R
7	A	N	I	S	■	S	M	A	C	■	C	A	■	A
8	■	A	T	A	C	A	■	R	A	C	■	S	A	■
9	B	I	R	C	A	L	A	B	■	O	B	I	D	I
10	A	D	I	■	S	T	R	U	N	J	I	■	R	A
11	V	I	U	S	■	U	G	■	D	O	B	R	I	N
12	E	N	■	O	P	R	E	A	■	C	A	I	A	C
13	L	■	O	P	R	I	S	A	N	■	N	U	N	U

Fotbal

REVISTĂ SĂPTĂMÎNALĂ
Redacția și ad-tia: București, Bd. Mărăști 26, Sectorul 1, telefon 17.55.18

COLEGIUL DE REDACȚIE

Constantin Chiriță, Ștefan Covaci, Gh. Dumitrescu, Ion Lupaș, Pavel Marcu, Aurel C. Neagu (redactor șef), **Angelo Niculescu, Andrei Rădulescu, Constantin Teașcă, Dumitru Tomescu, Stelian Trandafirescu** (redactor-șef adjunct), **Radu Urziceanu** (secretar general de redacție), **Emerich Vogl, Ion Voica, Ion Voinescu.**

Prezentarea grafică **Liviu Bobocea**